

N° dépôt :
N° verbatim :
N° d'enregistrement :

FEUILLE DE DON

« Du sable, un tamis, de l'or : replanter l'or dans le sable »

Cadre réservé au CUEILLEUR

AUTEUR DU TEXTE

[en MAJUSCULES] :

Nom et prénom de l'auteur :

Pays / région de l'auteur :

DÉPOSANT(E)

[en MAJUSCULES] :

Nom :

Prénom :

Date de naissance :

Téléphone :

Adresse e-mail [en MAJUSCULES] :

Adresse postale :

Date de dépôt :	Langue du texte déposé [en MAJUSCULES] :
Heure de dépôt :	Forme du dépôt (phrase, chanson, comptine, proverbe, poème, etc.) :
NOM et Prénom du cueilleur :	Cueillette/Dépôt volontaire :

TEXTE

Titre éventuel : _____

Je ne souhaite pas que mes nom et prénom apparaissent dans le Grand Dépôt d'Aubervilliers.

Dans ce cas, s'il existe, seul le pseudo sera inscrit au sein du recueil.

Pseudo éventuel : _____

PETITE HISTOIRE accompagnant le dépôt

Lieu / occasion de la cueillette :

Histoire autour du dépôt : en quoi ce texte est-il important pour vous ?

TRADUCTION

- Traduction proposée spontanément par le ou la déposant(e)
- Traduction réalisée via le processus de « traduction mot-à-mot », soit par le ou la déposant(e), soit par une/des tierce(s) personne(s)

Titre éventuel : _____

Texte :

- J'accepte d'être recontacté(e) pour venir écrire moi-même mon dépôt poétique dans le Grand Livre, lors des Journées du patrimoine qui se dérouleront en septembre prochain.
 - J'ai envie de participer à l'enrichissement du Trésor Poétique. Je suis d'accord pour :
 - ÉCRIRE** dans le Grand Livre des textes dans ma langue maternelle
 - TRADUIRE** des textes depuis ma langue maternelle vers le français
 - Autre proposition (idées, désirs, contacts pour la traduction ou l'écriture des langues du Trésor, etc.) :
-

Je souhaite faire don aux Archives municipales de la parole poétique inscrite ci-dessus, pour le Grand Dépôt d'Aubervilliers.
Je reconnais avoir pris connaissance des « Conditions du Don » et je les accepte.

SIGNATURE :